



香港觀鳥會 The Hong Kong Bird Watching Society



bulletin

會員通訊

181

Autumn 2001 ~ 秋



Common Moorhen



Pacific Golden Plover – Cheung Ho Fai

香港觀鳥會
The Hong Kong Bird Watching Society

郵寄地址 Postal address :

香港郵政總局信箱12460號

G.P.O. Box 12460, Hong Kong

辦公室 Project Office :

香港九龍尖沙咀漆咸道 87-105號

百利商業大廈 625室

Room 625 Beverley Commercial Centre,

87-105 Chatham Road, Tsim Sha Tsui,

Kowloon, Hong Kong

查詢及開放時間 Enquiry & Opening Hours :

5:30 pm – 7:00 pm

(請預約時間)

(please call for appointment)

電話 Telephone :

(852) 2377 4387

傳真 Facsimile:

(852) 2314 3687

觀鳥熱線 Birdline :

(852) 2465 6690 (中文 / Eng)

(852) 2667 4537 (英文 / Chi)

網頁 Website :

www.hkbws.org.hk

電郵 E-mail :

hkbws@hkbws.org.hk

(查詢 / General)

chairman@hkbws.org.hk

(會長 / Chairman)

v_chairman@hkbws.org.hk

(副會長 / Vice-chairman)

secretary@hkbws.org.hk

(秘書 / Secretary)

member@hkbws.org.hk

(會員事務 / Membership)

recorder@hkbws.org.hk

(紀錄委員 / Records Committee)

bird_report@hkbws.org.hk

(年報編輯 / Report Editor)

bulletin_chinese@hkbws.org.hk

(中文通訊 / Chinese Bulletin)

bulletin_english@hkbws.org.hk

(英文通訊 / Chinese Bulletin)

webmaster@hkbws.org.hk

(網頁管理員 / Webmaster)

hkbwsuk@cs.com

(查詢 – 英國 / General – UK)


BirdLife
INTERNATIONAL
Expertise for birds and people

國際鳥類協會
BirdLife International Affiliate



目錄

編輯小語	1
會訊	2-3
香港觀鳥會項目	4-7
自然保育消息 — 吳敏	8-9
米埔近況 — 楊路年	9
鷹組 — 我和麻鷹有個約會 — 許詩詠、蘇毅雄	10-11
今頁睇真D — 勾嘴鷸 — 張浩輝、李玉瑩	13
雀鳥生態漫談 — 呂德恒、蘇毅雄、黃倫昌	12-13
雀躍集 — 紫大俠誤闖民居 — 壞蛋1號	14
新書介紹 — 「台灣賞鷹圖鑑」(蕭慶亮) — 蘇毅雄	14
鳥類報告 — Richard Lewthwaite	15-16
晚間鳥類普查 2000-2001 — Richard Lewthwaite、余日東	17
活動預告 — 張浩輝	18-19

編輯小語：

近年經濟低迷，各人工作都十分繁重。由於很多本會工作都是靠義工完成，因此，不少工作都因各人本身工作繁忙以致延遲，其中一項就是本通訊的出版。當然我們不是找藉口推搪責任，我亦再次向各位致歉。積極一點，現在通訊編輯工作多了一些熱心鳥友幫助，我們希望能改善通訊出版延誤的問題，希望日後不會時常在這裡向各位致歉！

呂德恒

出版者：香港觀鳥會

編輯：呂德恒

鳴謝：統籌／李慧珠

打字／黃振宇、洪雄銘、周志良、詹玉明、Maria Tsang、區俊茵、林鳳兒、李靜風、黃亞萍

翻譯／區俊茵、林鳳兒、李靜風、楊滔、黃亞萍

文章／張浩輝、呂德恒、吳敏、Richard Lewthwaite、蘇毅雄、黃倫昌、楊路年、許詩詠、馬嘉慧、余日東、壞蛋1號

攝影／張浩輝、盧嘉孟、壞蛋1號

插圖／李玉瑩

封面攝影：盧嘉孟 — 綠鷺

設計：卜玉燕

印刷：當代發展公司

本通訊所載的所有文字及繪圖及照片，一律不得以任何方式複製、複印及儲存於可存取系統或傳送。根據現行「版權條例」允許之私人研究、研習、評賞等，則屬例外。書中文字、照片及繪圖的知識產權均屬於提供文章、照片的作者、攝影師和繪圖者所有。

香港觀鳥會執行委員會

會長	林超英先生
副會長	張浩輝博士 吳敏先生
秘書	詹玉明小姐
司庫	吳掌輝先生
紀錄主任	Mr. Richard Lewthwaite
自然保育主任	吳祖南博士
會員事務	駱俊賢先生
教育及推廣	馮寶基先生
通訊編輯(英文)	江仕倫先生
通訊編輯(中文)	呂德恒先生
基金會聯絡	楊路年博士

義務核數師

胡子初會計師事務所

自然保育委員會

主席	吳敏先生
委員	吳祖南博士 傅麗賢女士 江仕倫先生 方健華先生 葉志立博士

紀錄委員會

主席	賈知行先生
委員	利雅德先生 利偉文博士 張浩輝博士 Mr. Richard L.

教育及推廣委員會

主席	馮寶基先生
委員	林超英先生 陳明明先生 呂德恒先生

會員事務委員會

主席	李慧珠小姐
委員	周志良小姐 駱俊賢夫婦 詹玉明小姐 黃振宇先生

香港觀鳥會
中國自然保育基金委員會

主席	張浩輝博士
委員	賈知行先生 楊路年博士 Mr. Richard L.

網頁主管

伍耀成先生

職員

項目主任	馬嘉慧小姐
助理項目主任	林鳳兒小姐
助理項目主任	任永耀先生

二〇〇二年會員續會表格

新的一年又開始，尚未繳交下年度會費的會員們，請緊記從速辦理，謝謝大家的支持！請將填妥的續會表格連同劃線支票或入帳單據（將款項直接存入 Hong Kong Bird Watching Society 滙豐銀行帳號：004-500-208152-838 的收據）寄回本會。（請儘量使用支票付款。）

本年度的會費如下：

個人／家庭	HK \$ 255
學生	HK \$ 60
團體	HK \$ 415
海外	HK \$ 310

麻鷹調查組

一個新小組〈麻鷹調查組〉已經成立，專責進行麻鷹的生態調查及紀錄研究。小組成員包括組長許詩詠小姐及蘇毅雄先生，組員林鳳兒小姐、陳嘉欣小姐、葉志立先生及呂德恆先生，本會多謝他們的參與及支持。

香港鳥類年報 — 香港鳥類報告 1998

香港鳥類報告 1998 的編印已到了編輯的階段，將於稍後出版。1999 及 2000 年鳥類年報的編寫工作，將會儘快展開。

鳥會新職員

本會由十二月開始，聘請了林鳳兒小姐擔任助理項目主任一職，為期七個月，專責執行「康健樂頤年」計劃，將觀鳥活動進一步推廣至長者及社區。如各鳥友有興趣認識這位「新成員」，歡迎多多到訪本會的辦公室（請先來電預約到訪時間）。

提交鳥類記錄

提交觀鳥紀錄是每個會員的義務，請於明年一月底前將二〇〇一年度的觀鳥紀錄送交至本會紀錄委員會，地址是香港郵政總局信箱 12460 號，電郵是 recorder@hkbws.org.hk。會員可以以 (1) EXCEL 試算表、或 (1) 觀鳥紀錄咭提交。試算表製作簡介可參考上期通訊 (第180號)；觀鳥紀錄咭可向本會辦公室索取。

聚雀店...

近來本會辦公室聚雀店客似「雀」來，來訪的會員數目多了很多，為甚麼呢？

哈！梗係有雀賣啦！還有關於鳥類書籍、光碟、郵票等。

我們要多謝會員事務委員會和各鳥友的悉心策劃。大家可能會發現，在放工後或週末的觀鳥時間，一班熱心的鳥友在辦公室忙碌地討論、點貨、處理各項大小會員事務，為的是增添各會員的觀鳥樂趣和新鮮感，以及籌款支持鳥會的自然保育工作。

感動嗎？我們需要的是各會員的支持和參與。如果你有興趣協助各項會務，例如撰寫文章、設計宣傳或教育資料、協助各項觀鳥導賞活動、資料處理、入信封等等，可與本會聯絡，電話：2377 4387，電郵 hkbws@hkbws.org.hk。

國際鳥盟亞洲議會

吳敏先生和吳祖南博士於11月28日至12月4日參與了在尼泊爾舉行的2001年國際鳥盟亞洲會，報告了塹原保育運動、重要鳥區事項。是次議會，國際鳥盟贊助了一位成員的出席費用，其餘費用，由吳敏和吳祖南慷慨分擔，本會衷心感謝。

國際鳥盟 Building on Experience 訓練

馬嘉慧小姐剛於11月完成第二課在阿根廷舉行的課程，內容有關如何協助財務處理、申請項目經費、會談技巧、瞭解資助機構背景等。相信這可以讓鳥會的活動組織和推行方面，更趨專業。馬嘉慧現與吳敏準備課程後的工作，以預備於2月在南非舉行的第三課。第一課的「功課」已上載至以下網頁，歡迎各會員給予意見：home.hkstar.com/~mkilburn/mandate/mandate.html



是項一連四課在約旦、阿根廷、南非和印度舉行的訓練課程，由國際鳥盟 (BirdLife International) 英國的夥伴——英國皇家鳥類協會 (RSPB) 贊助一半經費，另一半由參加者或機構分擔分擔。鑑於費用昂貴(約每人三千美元)，如會員樂意支持本會發展會務，以及減輕他們在經濟上的負擔，歡迎捐助支持，支票抬頭“Hong Kong Bird Watching Society”及於信封註明“BirdLife Building on Experience”。

《香港鳥類名錄》

香港地方雖然只有一千平方公里，鳥類卻有四百五十種之多，相當於全中國三分之一的數量，實在得天獨厚。

香港觀鳥會成立至今四十四年，致力於保護鳥類及其生態環境，積極推廣觀鳥活動、搜集生態資料、進行科研及推動本地的自然保育，累積了豐富的經驗和大量資料紀錄。一九九七年更獲環境及自然保育基金資助部分出版經費，以四年時間籌備和編寫《香港鳥類名錄》

(“The Avifauna of Hong Kong”), 全面整理和分析香港的鳥類紀錄，包括複查過去四十年香港每種鳥類的紀錄和狀況，部份數據更追溯至1861年。此外，本名錄公佈全港性鳥類繁殖調查結果、回顧過去二十年之水鳥普查之數據、評估鳥類貿易的影響以及鳥類環誌記錄概覽等。



《香港鳥類名錄》資料詳盡豐富，為讀者提供全面的信息，為香港和華南鳥類生態紀錄奠定了重要的基石，推動和促進國際交流，極具參考價值。名錄以英文為主，附有拉丁學名和中文名稱對照，方便查閱。全書共568頁，大小9.25吋乘7.5吋，由G.J. Carey等編寫，香港觀鳥會出版。

定價：香港觀鳥會會員 HK\$310, £26.50 or US\$41
非會員 HK\$410, £34.50 or US\$53

定價已包括郵遞及包裝費用。海外訂購需時6星期。

訂購方法：

- 1) 港元支票或港元銀行本票，抬頭香港觀鳥會。寄香港觀鳥會，香港郵政總局信箱12460號。
- 2) 英國或其他區可與 Richard STOTT 先生訂購，請使用英鎊支票或英鎊銀行本票，抬頭 Hong Kong Bird Watching Society 郵寄地址：Abbey Place, Defford Road, Pershore, Worcestershire, WR10, 1JF, UK。
- 3) 如欲使用美元付款，請瀏 www.leolam.com/hkbws/

鳴謝

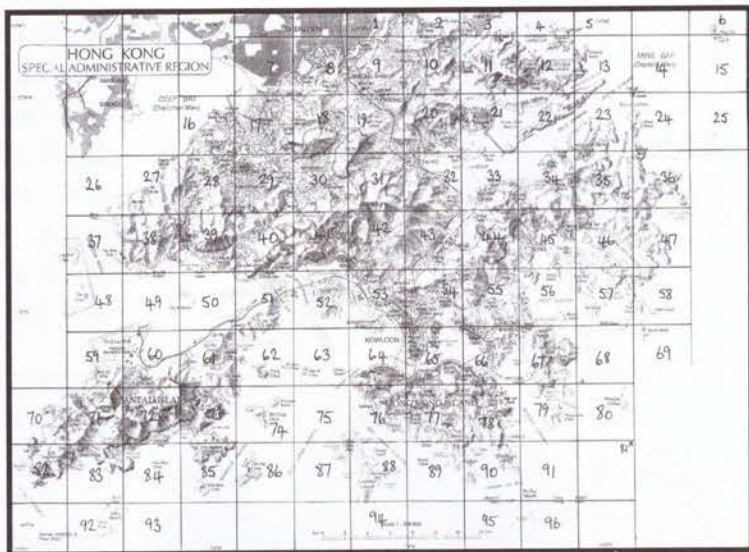
吳掌輝先生於11月慷慨捐贈了一張電腦桌子予本會辦公室；吳祖南博士亦捐贈“Pocket Guide to the Birds of the Subcontinent”予本會，謹此衷心致謝。



冬季鳥類普查

由今年起一連三個冬季，本會將會進行一項大型冬季鳥類普查，目的是搜集資料，製作一個香港冬季鳥類分佈地圖，並評估每個地區／生態環境的鳥類品種及數量。是項調查，可反映各地區鳥類品種的重要性，預計將成為本會有效的保育工具。

調查共分為 96 個區域，共 1222 平方公里，於每年十一月至一月進行，現時已有 42 位熱心鳥友分擔了 58 個普查區域。我們需要更多鳥友參與，如鳥友對觀察鳥類有一定認識，並有志於對本地鳥類記錄作出貢獻，歡迎聯絡項目統籌 Geoff Carey 先生 (geoffcarey@netvigator.com/recorder@hkbws.org.hk) 或張浩輝博士 (apcheung@cityu.edu.hk)。



香港觀鳥會中國自然保育基金

「香港觀鳥會中國自然保育基金」於1999-2001年資助新疆省馬鳴先生進行「白尾地鴉的分佈狀況及其保護」研究，共進行了60日野外調查，並深入南疆各地。白尾地鴉是中國特有物種，分佈於新疆的塔克拉瑪幹沙漠。是次研究，估計這種鳥的數量為4,100~6,700隻，分佈密度為每平方公里0.03~0.05隻，研究並建議應該儘快將該鳥種納入國家重點保護動物名單。

麻鷹調查

今年十一月，「麻鷹調查組」正誕生，鳥友許詩詠小姐與蘇毅雄先生為聯合組長。調查組於每月在麻鷹聚集的地區進行一次同步普查，收集數據，以比較冬候鳥和留鳥的數目。普查地點主要在馬己仙峽和昂船洲進行，如鳥友有趣查詢或提供進一步資料，歡迎與「麻鷹」聯絡，電郵 kitesurvey@hongkong.com。

觀鳥班及講座

今年的鳥季，本會舉辦各項觀鳥班及講座，積極推廣觀鳥活動。其中包括為香港大學校外進修課程舉辦 "Watching Birds in the Wild" 課程、為世界自然(香港)基金會舉辦一年一度的「觀鳥班」。此外，本會還協助香港金章會舉辦「觀鳥·觀自然」章級課程，現時共有30學員參與，其中有6位金章學員

和5位銀章學員。課程讓學員進一步瞭解香港各類型生態環境和鳥類，增加學員的野外技能。

過去一年，本會積極在中學推廣觀鳥作為課外活動，現時已有多間學校自行在校內以觀鳥學會或以觀鳥作為教育題材等方式推廣觀鳥與自然保育，令人鼓舞（另見2.1）。此外，本會應多間學校邀請，於校內舉行講座及觀鳥活動。



出版及宣傳

明 Teens'

本會為明報學生版明 Teens' 撰寫了有關鳥類的文章，每星期一個雀鳥主題，增加學生對個別雀鳥的認識，全年共32期。如會員有興趣參閱、提供稿件或資料，歡迎與本會項目辦公室聯絡，電話：2377 4387，電郵 hkbws@hkbws.org.hk。

教育網頁

過去一年，本會搜集了各項教育資料，並將資料上載至本會的教育網頁，將觀鳥活動進一步普及，網址是 www.hkbws.org.hk/edu，如會員有興趣協助整理教育資料，歡迎致電與本會項目辦公室聯絡。



教育資源



花鳥蟲魚展覽

本會於12月22至27日參與北區（2001）花鳥蟲魚展覽會，是次活動會以推廣觀鳥活動和招募會員為重點。

2 優質教育基金資助項目

「雀躍行動」—— 在中學中推廣觀鳥作為課外活動

今年9月18日至20日，本會在地下鐵路香港站舉行了一個「雀躍行動」活動展覽，共吸引了1,200人觀看。今年九月底，這項為期一年的「雀躍行動」已經順利完成，共接觸了九千多名師生。是項行動將繼續提供技術協助，讓老師能充分利用本會製作的教材，在校內推動觀鳥活動。現時受惠學校或曾參與本活動的學校已自行組織校內觀鳥活動和參與學界觀鳥比賽（另見3.4），成績令人鼓舞。



今年12月8日和15日，伊利沙伯中學舊生會中學組織了一個聯校觀鳥班，本會派員出席，該校還邀請其他學校觀摩，一起從觀察鳥類過程中，認識天水圍區內的文化傳承和可持續發展的資源，是次活動吸引四十多人參與，反應熱烈。下學期，本會應香港鄧鏡波中學邀請，延續「雀躍行動」項目，內容包括舉行週會、專題講座、觀鳥活動等，讓學生多瞭解香港自然概況。

「小小自然科學家」—— 在小學推廣觀鳥與認識大自然

今年七月，本會正式展開了「小小自然科學家」項目，將觀鳥活動帶至小學。自七月起至十月止，這項活動已接觸了三千名小學生和老師，而部份活動的內容，亦成為了製作教育電視的參考資料。有關進一步資料，歡迎瀏覽項目網頁 www.hkbws.org.hk/edu。

本會現時正舉行「畫出生命色彩」繪畫比賽，目的是讓小朋友發揮他們之創意，以圖畫來表達他們眼中的大自然環境。現時正於收集稿件階段，頒獎禮將於一月廿二日（星期日）上午十一時正於香港太空館演講廳舉行，歡迎各會員光臨指導。



3 漁農自然護理署資助項目

內后海灣國際重要濕地水鳥普查

本會於十一月五日舉行普查員訓練日，共有14名有志參與水鳥普查工作的鳥友參與，反應理想，訓練內容主包括魚塘區域的鳥類數算技巧、植物和水位高度的評估等，部份參加者已經開始參與水鳥普查工作。十一月十八日，本會為資深的普查員進行了一個工作坊，分享普查數據和經驗。

吐露港和石牛洲的燕鷗調查

本會自九八年起已進行定期燕鷗數量調查，目的是監察燕鷗的繁殖數量。本年本會獲漁農自然護理署資助，於六月至九月份進行的調查，結果現已撰成報告，如會員有興趣參閱報告內容，歡迎與本會聯絡。是次調查人員有由張浩輝博士、余日東先生和區俊茵小姐和，部份成員除分擔部份調查工作外，還協助撰寫報告及給予意見，本會致以感謝。



黑臉琵鷺年度冬年齡分佈調查

自十一月起至明年四月，本會成員展開了以拍攝形式搜集黑臉琵鷺渡冬年齡的分佈資料。調查人員由一班熱心鳥友組成：張浩輝博士、方健華先生、盧嘉孟先生、黃志俊先生和張勇先生，他們輪流在米埔及落馬洲進行拍攝工作。為方便拍攝進行，歡迎各會員「報料」——以電郵或在本會網頁內的新聞組提供黑臉琵鷺的出現消息。

鳥類巢箱使用調查

本會於2000年獲漁農自然護理署資助，設計及參與郊野公會鳥類巢箱的使用調查。調查由駱雅儀博士、郭漢佳博士、呂德恆先生、蘇毅雄先生和黃倫昌先生等等擔任，於22個郊野公園試點搜集共253個巢箱的資料。調查發現約一成八的巢箱被鳥類使用，其中47%是大山雀、40%是領角鴉、13%是鵲鳩。有關報告已經燒錄成光碟，如會員有興趣查閱，歡迎與本會項目辦公室聯絡。



「國際濕地日」慶祝活動

本會正協助漁農自然護理署舉行第二屆國際濕地日中學生觀鳥訓練及比賽，於十二月及一月期間為二百名學生提供觀鳥訓練，讓他們於一月廿七日（星期日）上午參與學界觀鳥比賽。是次觀鳥訓練，吸引了多間學校的觀鳥學會參與，提供學校觀摩的機會。我們現急需徵求鳥友，義務協助比賽當日的裁判及評審工作。此外，本會有機會於二月二日「國際濕地日」於天水圍國際濕地公園舉行嘉年華會擺放攤位，如鳥友有興趣設計及維持攤位的工作，請與本會項目辦公室聯絡。



4 安老事務委員會資助項目

「觀鳥——以自然為師」培訓計劃

今年十二月，本會開始推行為期一年半的「觀鳥——以自然為師」計劃，透過廣泛接觸長者，創造機會，以欣賞鳥類和自然生態為媒介，促進長者認識自然和鳥類。是項計劃分兩階段進行：第一階段名為「普及及推廣計劃」，透過舉辦「香港鳥類」講座系列、組織戶外觀鳥活動、出版圖鑑式刊物以及舉辦「自然導賞員培訓課程」。第二階段的「鞏固及伸延計劃」，內容包括成立「長者自然導賞員服務團」，讓長者進一步認識自然和鳥類，並讓他們將新知識結合已有經驗，成為生態導賞員。我們希望活動能與長者一起認識觀察自然，並為他們創造機會，參與公眾教育，實踐積極的生活，建立健康生活的風氣。如會員有興趣協助是項計劃的運作、擔任義務工作或能提供有關長者機構的聯絡資料，歡迎與本會項目辦公室聯絡。



塋原：逃過大限 但仍未能安枕！

四個月前，環保署與九鐵對簿公堂，起因是九鐵要興建一條高架鐵路，貫穿塋原。如今環保署獲得勝訴，訴訟費用則超過七千萬元。政府維護塋原，立場堅定，奮鬥到底，贏得市民喝采而且受之無愧。

更好的是這條鐵路支線，會以隧道穿越塋原。九鐵在呈交這項工程的環境影響評估報告時，會對環境作出保證。如此看來，威脅塋原的不良影響可以解除，代價是二十億元。

不論是九鐵、運輸局、環境諮詢委員會或政府高層，都屬意這項選擇；如果作出其他選擇，未知因素可能不少，而且可能延誤這項工程兩年以上。可惜的是，他們至今仍未提出要把塋原保留下來，作為淡水濕地，供生物棲息。使人難以想像的是，政府為塋原免于劫難，盡了如此大的努力，卻會任由塋原日漸荒廢、水土流失、容貌日非：塋原與燕崗村相連的一塊地已填平了，並且泊上了一輛大貨車！

本會下一步要做的是游說政府，要「有始有終」，對塋原的未來安全要付諸行動。政府無意徵收塋原作自然保育用途，但政府在發展古洞北為新市鎮時，可以規劃塋原為自然公園，何須刻意指定為保育性質。

本會正擬向政府查詢，是否堅守一九九九年，由當時任地政規劃局局長蕭炯柱所作的承諾，開拓塋原為自然公園？在自然保育方面來說，政府又做過什麼？

錦田小學沼澤地

這是一個因應生態環境容易受損地區的需要而做的環境影響評估及補償規劃的個案研究。

蒙養公學沼澤地已匆匆定案。錦田環迴公路是一項屬於路政署的工程，現已動工興建。這條公路由錦田東北角至東南角，貫穿整個沼澤地。

這已經是第四項影響錦田地區，尤其是蒙養公學沼澤地的基建工程。使人想到的是只不過四、五年前，這幅沼澤地仍然是依傍一條河水帶黑、有點臭但聚鳥成群的錦田河。

這原是錦田濕地的一部份，整片濕地有河流、有泛過河堤的流水、又有魚塘，在北圍村那邊有一大片水牛田，再向北行，更是青蔥一片的菜田。

錦田原是重要濕地，受人注目是因為有灰頭麥雞（今年錄得十隻）及彩鷸（一九八八年第一次被發現在此繁殖）在這裡過冬。這個地方也吸引到很多到此過冬的雀鳥及候鳥，如棕鳥、鵲及其他水鳥，當中也有很多珍貴品種如長咀鵠、花面鴨及水雉（原繁殖於廈村，現在遍地都是貨櫃）。

有關工程：

錦田河排水渠

這條排水渠是第一項影響這個地區的主要工程。排水渠兩旁為巨型石屎牆，每邊各可通車。這條渠不單使錦田河消失於無形，河床更換上了四十尺闊的石屎，又把錦田小學沼澤地與錦田濕地其餘各部份徹底隔絕。

改善處境

最近香港觀鳥會與九鐵舉行會議，我們建議各有關團體舉行會議，為這地區制定一個全面的緩和措施計劃。九鐵、路政署、錦田排水渠建造商及錦田小學沼澤地的業主也要來開會，共同議定一個計劃，把幾塊細小但嚴重受到干擾的土地，發揮其最大的價值，融入更具生態價值的地區。以往政府部門常有互相推卸責任；大家如能衷誠合作，一定能夠為錦田地區的生態環境所受到的明顯破壞，創造更有效的緩和措施。

香港觀鳥會更希望見到這些地區與排水渠北面的水牛田合併成立一個錦田保育區，可以收購這些地區因受到工程影響賠償所得來的土地，再組織起來。我們相信這個方法可以確保灰頭麥雞及彩鵲將來仍可生活下去，其他在這地方棲息的雀鳥也可以有同樣的保證（鳳頭麥雞十一月份就曾在此地出現）。

我們相信漁護署在達成類似合作計劃時，能夠充當一個主要角色，又會積極改善有生態價值的地點的環境質素。

有人建議，成立一個消滅在施工期間對環境構成影響的緩和措施的資料庫，如此則要漁護署又或自然保育團及大學的協助，找出生態環境容易受損的地區，作為場外地區(off-site)資料庫。這就意味著有些地區從此受到破壞，但換回來的是面積適中又具生態價值的地區，在遠離高度的干擾下，得到一定的保障。

懇請賜教

香港觀鳥會很想聽到漁護署、生態環境顧問、綠色團體和其他規劃人士，對本會所作的建議，不吝賜教，又或把你們的意見向特首董建華提出。他很久以前曾經應允會發表他的自然保育政策。我們期待已久，可惜仍未知芳蹤何處。



米埔近況

楊路年

基圍16/17(挖闊塘)大興土木

經多年觀察，發現挖闊塘內之三個大島，不但未能吸引鳥兒，更不時阻礙觀鳥者之視線。因此，為了好讓大型機器進入挖闊塘挖平該三個大島，今年冬天會抽乾塘中的水，大島的基部將被保留以便製造淺水地帶。挖出之泥土則將用作製造塘內新的細島嶼，希望能藉此吸引水鳥選擇那些島嶼作為停棲之地。為趕及下年之春季過境水鳥，工程將於二零零二年三月完成。

教育中心側建新橋

教育中心在基圍13、14及16內側加建固定木橋，以便學生及訪客能一次過參觀紅樹林、蘆葦及淡水塘，認識各種不同的濕地生境。此計劃由腳踏車會贊助。

水鳥研究

今年冬季(2001/2002)，漁農自然護理署聘請了亞洲生態顧問公司進行后海灣之水鳥研究，其中包括在泥灘上建設觀鳥塔作觀察水鳥之過冬行為。除此之外，更會在米埔多個魚塘內設大型陷阱以便捕捉水鳥及作環誌，這些陷阱將會有特別標誌。期望研究結果可協助改善拉姆薩爾濕地為個別鳥種之針對性管理。



我和麻鷹 有個約會

許詩詠

自己進入了鳥類的觀察、生態研究和拍攝記錄的領域已經有七、八個年頭了，雖然年資沒有鳥會內的鳥友前輩高，也可能沒有他們般勤快的到野外跑，可是在這些年來也經常會感到得以窺見鳥兒罕見行為而興奮，也曾在經過長時間的守候拍攝而終於拍得理想畫面而狂喜，但有時也會慨嘆環境的急速改變。作為一個學習、愛好觀察及拍攝自然生態的香港人，不其然的有一份使命感，總是希望能本地的自然保育出一點兒的微力。在今年有幸的得到了香港觀鳥會的各方好友和前輩的支持和鼓勵的同時，又得到了台灣麻鷹研究的專家點撥之下，參與本地麻鷹的有系統性的生態調查，實在令在感到萬二分的榮幸。在此謹借本會訊的小小篇幅來感謝各方友好的支持，並預祝是次調查的成功。

蘇毅雄



在香港，麻鷹（即黑鳶）是一種常見於城市和海港上空飛翔的猛禽（捕食的鳥類）。「招牌動作」是：展翼滑翔似風箏，所以牠們的英文名稱亦叫 "Kite"。

當季節由秋入冬，冬天訪港的黑鳶抵港時，黑鳶數量可達一千多隻。牠們大量聚集、在城市範圍內活動，成了維港景緻的一部份，是香港常見又具特色的鳥類。

但可惜的是...

根據鳥會以往可溯的黑鳶紀錄顯示，當中只有部份是本地留鳥，而留鳥數目亦逐漸下降中。當想到自己所觀察的一對本地築巢的麻鷹，亦正面臨著土地開發的厄運，不知其他麻鷹的現況，又如何呢？

「麻鷹研究組」的成立

正因如此，鳥會裡關心麻鷹境況的鳥友們走在一起，組成一個「麻鷹研究組」（Kite Survey Group），旨在長期關心和保育麻鷹。

「鷹組」（簡稱）現時全組共六人，都是鳥會的會員義工。組員有：蘇毅雄、林鳳兒、陳嘉欣、葉志立、呂德恆和在下，許詩詠。我和蘇毅雄是聯合組長，負責統籌和策劃。而「鷹組」的各項計劃、活動，都會與鳥會的其他委員會互相配合。



十一月十三日，沈振中、梁皆得、柯惠珍探訪嘉道理農場——猛禽護理中心與「麻鷹研究組」組員及猛禽護理中心、動物保育高級自然保育主任 Rupert Griffiths 合照。

十一月十一日沈振中、梁皆得、柯惠珍與「麻鷹研究組」當時的全組成員及張浩輝博士，一起快樂自助餐晚膳共聚。



「麻鷹研究組」現時的工作

「鷹組」現正開始了「數麻鷹」，每月一次在兩大歷史悠久的黑鳶聚集區同步進行，為期一年。這樣做是為了完整地收集一年每月的數據，以比較出冬候鳥和夏天留鳥的數目。分散在全港的其他聚集區，亦是我們關注的，歡迎大家提供資料。

第二步，是在來年一月，麻鷹繁殖季節開始時，到較大的繁殖區作調查，希望能進一步瞭解麻鷹的繁殖情況。至於調查工作的進度，視乎人力而定。

說到這裡，你可能會奇怪，麻鷹在香港並不瀕危，為何要「煞有介事」地進行保育？以下帶出一個事例，順道介紹台灣的「老鷹」出場。



談談老鷹

黑鳶在台灣稱為「老鷹」。十年前，台灣老鷹數量下降至瀕危，同期，懷著保育熱心的老鷹守護員—沈振中（綽號「老鷹」），開始了「黑鳶二十年」計劃。經十年保育至今（2001年），全台黑鳶約有二百隻左右，仍未復當年「普遍常見」之貌。

麻鷹訪老鷹

本年九月，我到台灣探訪一直藉著電郵慷慨指導我的沈老師，學習觀察和紀錄黑鳶的技巧。我在當地的行程，得到「黑鳶基金」的贊助、各地老鷹調查員、荒野保護協會伙伴的陪伴和照顧。也探訪了基隆鳥會和「獵鳶」（台語歌）的唱作歌手，鄭智仁醫生，作分享交流。全程由生態攝影家梁皆得拍攝紀錄。

這次觀摩之旅，順利非常。我不論在學習和人情上，也滿載而歸，十分感謝。

及後，得鳥會支持及「鷹組」聯合組長蘇毅雄協助，募集各位熱心組員，終於在鳥會正式成立了「麻鷹研究組」。日後，將計劃長期的黑鳶保育路向。沈老師亦應允作「鷹組」顧問。

老鷹訪麻鷹

本年十一月，倒過來是沈老師和梁皆得為已拍攝了十年的「黑鳶紀錄片」拍攝外影部份，先來港，再往日本。基隆鳥會的老鷹調查員—柯惠珍，亦參與了部份訪港的行程。

訪港行程包括拍攝有大量黑鳶聚集、活動的場面，並觀察其行為習性，亦到訪了米埔及嘉道理農場的猛禽護理中心，我在此感謝有關單位的協助和招待。

更多的感謝

另外，這「老鷹來港」的行程得到以下熱心人士的支持，更令圓滿。在此一一感謝：我的一位「毅行者」朋友，董文忠醫生，贊助了大部份的行程經費。感謝鳥會會長林超英，我的親友畢廣鴻，「鷹組」組長、組員—蘇毅雄、林鳳兒，照顧住宿。

於十一月十一日，「鷹組」與來賓同進行聯合調查後，當晚全組組員並張浩輝博士，一起與來賓快樂共聚晚膳。感謝基隆鳥會贈送老鷹T恤賀「鷹組」成立，而「鷹組」亦致送《香港及華南鳥類》給基隆鳥會圖書館，以作交流。

家人的認同

最後，不忘感謝外子黃振盛，由我最初觀察麻鷹到現在踏上保育之路的陪伴和支持。



你願意關心多一點麻鷹嗎？

附上「鷹組」電郵址，歡迎提供一切有關麻鷹的消息和建議。kitesurvey@hongkong.com



放生積德？

呂德恆、蘇毅雄、黃昌倫

有些宗教儀式包括有放生活動，人們將一籠籠的雀鳥放到野外，原意是為讓被困的雀鳥獲得自由，有些人認為這樣做可以積德，但事實上這種活動的背後往往是讓很多雀鳥受到無謂的傷害，甚至會擾亂生態系統。

我們其中一位筆者就曾經在米埔遇到三個用來裝鳥的大竹籠，其中兩個竹籠，裡面除了有兩杯餵食鳥類飼料之外便沒有任何的東西，沒有鳥兒，也沒有用來裝水的容器；而第三個竹籠裡發現有三隻相思（暗綠繡眼鳥），都是已經奄奄一息的了。即使籠子的門是打開的，那三隻相思卻並沒有能力離開籠子！此外，另有十來隻相思，仍然在附近草地上不知所措……



—放生活動後棄置的籠子

這些鳥兒自從在野外被人們捕捉了之後，雖然僥倖能夠保存性命，可是在烈日之下，經過長途的運輸，在沒有水喝的情況之下，一邊聽著人們高談闊論，一邊受著香燭的煙熏，身體上固然會已經受到極大的傷害，而那種徬徨不安的心理更加是難以言喻。在經過了這些煎熬之後，小鳥們多已是奄奄一息，就算當鳥籠被打開的一刹那，求生的本能驅使小鳥能夠奮力的飛離鳥籠，身心都已經疲憊不堪，小鳥能夠生存多少天呢？而且竹籠外又是一個陌生的世界，鳥兒亦需要找到食水和食物，甚或再遇到捕鳥兒的網，將牠們重新捉到籠子，難道要再一次經歷那些折磨嗎？

其實這些所謂的放生活動，不僅不能真正的讓飽受囚禁的鳥兒重獲自由，相反，商人為了有源源不絕的「籠中鳥」可供放生，只會加緊從野外捕捉野鳥，令真正野生的鳥類族群大受影響。在被捕捉的過程之中，有很多的鳥兒也許會在掙扎時弄傷自己，羽毛或身體的其他部分會受不同程度的傷害。而為了節省存放和運輸時的空間，捕鳥人或鳥類商人所用的細小籠子往往裝了數十隻鳥鳥兒，如果所放的是一些體型較小的如相思或白腰文鳥等，一個籠子則往往裝了上百隻！為了進一步節省成本，這些作為短暫存放或作為運輸鳥兒的籠子之中，很多甚至連可供鳥兒飲用的食水也沒有。在經過重重的折騰之後，熬不過的會被棄置，仍然生還的亦可能已遍體鱗傷。

另一方面，大量的把鳥兒放到另一處也會帶來極多的生態後遺症。這些被關在

鳥籠的鳥兒，由於長期身處籠內，加上已經飽受了被捕捉的驚嚇，身體都已經變得虛弱不堪。而鳥兒被關在一個狹窄的空間裡，鳥兒的密度非常之高，在這樣的環境之中，一些本來在野外不容易傳播的疾病也可能因而變得活躍。這時候如果一旦有傳染病爆發的話，籠內的鳥兒很快的便會被感染。如果將這些已經帶了病危或病毒的鳥兒大量的放到野外的話，這無疑是人為地散播瘟疫。這除了有機會令野外的原生鳥類族群平無白端的受病源體所威脅之外，可能會連家禽，甚至人類自己亦有可能受到不良的影響。從生物的分佈區系上來說，一些人為野放的物種有可能會對該地的原生物種構成不可收拾的威脅。有關外來物種的潛在威脅，我們以往在本專欄也已經談論過，在此不作深入贅述。



—棄置籠子內的一隻文鳥屍體

在今天，我們應該早已經認識到這類有組織及有規模的放生活動，並不能真正的令一些鳥類得到任何的好處，相反只會讓更多的野生動物受難。如果我們真的想幫助野生動物，為大自然做一點好事的話，最好的做法是不要購買任何野生動物。只要沒有所需要的市場，野生動物的買賣便會自然的減少，而野外捕捉鳥類的情況也會有所改善。今天就告訴你身邊的親友們不要再進行類似的活動了，讓我們從愛鳥出發，一同保護大自然共有的資源。



在香港的鷸類中，勺嘴鷸一向以來是觀鳥者尋找的頭號目標。原因為：一、此品種只出現在東南亞及印度次大陸，從歐美前赴來觀看鷸類的觀鳥者都希望將此品種列在他們的觀鳥紀錄上。二、香港是其中一個最佳的觀看勺嘴鷸的地點。全世界最佳的地點可能是牠們在俄國東部的繁殖地，其次，在孟加拉也有相當的紀錄。而在東南亞各地中，香港可能是最佳的地點。



按照最新出版的香港鳥類名錄，觀看此品種的最佳季節是從四月的第一個星期到五月的最後一個星期。在這段期間內，觀鳥者可期望在每觀察日看見大約平均0.15隻。最佳的星期為四月九日至四月十三日，每日的平均值約為0.4鳥。所以最好的辦法是在四月分花上一個星期去找這種鳥。此品種在秋季及冬季的紀錄較少，高峰期為十月初至十一月底，每天成功的機會率約為1%。

從結構上來說，我對這種勺形嘴結構如何能幫助牠進食並不十分了解。它可能只是代表健康良好的象徵，具有最好的勺形嘴可以吸引最佳的配偶。



文——張浩輝

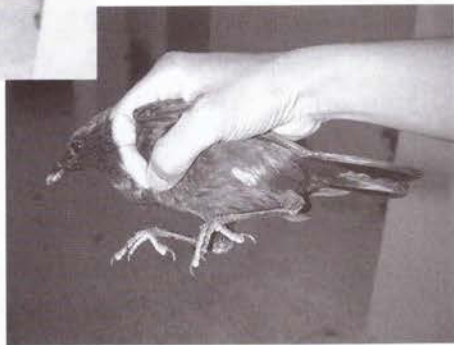
圖——李玉瑩

紫大俠 雀躍集 誤闖民居



◀ 沒有閃燈

有用閃燈 ▼



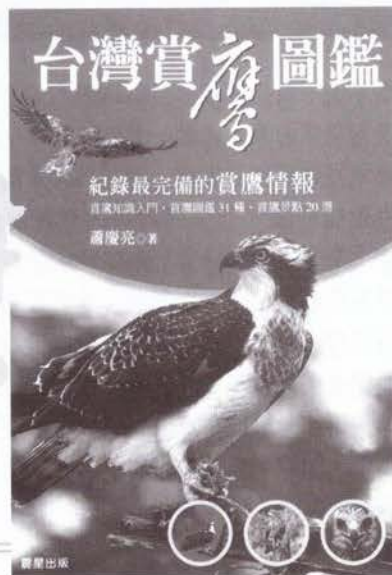
11月中的一個黃昏，和同事在辦公室外經過，聽到一聲清脆的長嘯，同事問我是甚麼雀鳥，我當然認得那是紫嘯鵲的叫聲。總覺得紫嘯鵲這個鳥名很有氣勢，很像武俠小說人物的名字。誰不知這隻紫大俠就在眼前突然出現，跳到辦公室外走廊，察看到我們這兩個傻佬盯著牠，便瞬即以輕功跳入室內……殊不知室內窗戶已關，我這個傻佬當然進內看個究竟，紫大俠不諳玻璃之形，屢次穿越玻璃不遂。我見形勢危急，再坐視不理只會令紫大俠不斷亂撞玻璃而自殘身體，幸好我曾經跟狐狸先生學過幾招，就使出一招擒拿手將紫大俠制服。嘿嘿，我當然將紫大俠的狼狽樣拍了數張照片！正所謂識英雄重英雄，之後當然放牠一馬。紫大俠，後會有期！



猛禽

自古以來都是人們心目中力量與自由的象徵，亦是鳥友們所鍾愛的觀察對象。可是，對於不少朋友來說，在野外辨認猛禽卻往往是一個十分令人頭痛的問題。坊間有關猛禽的專書固然對猛禽的辨識方面有著極大的幫助，然而這些專書大都是以外語編寫，令不少有心的朋友望而卻步，求教無門。在今年的十月，由台灣研究猛禽的前輩蕭慶亮老師所著，結集了多位大師的攝影作品的「台灣賞鷹圖鑑」則為中文的猛禽專書增添了一名成員。本書介紹了台灣地區三十一種猛禽的辨認特點、生活習性和自然生態，並以清晰醒目的照片將牠們在野外的雄姿展露無遺。由於「台灣賞鷹圖鑑」一書所介紹的猛禽種類大多數在香港也有記錄，所以相信對香港的猛禽生態研究方面也有很大的幫助。書末所介紹的二十個台灣賞鷹地點則推薦了觀察該地過境、渡冬和留鳥猛禽的

地點，以及各縣鳥會的聯絡方法，為有意赴台灣觀鳥的朋友提供了極為有用的資料。本書為台灣晨星出版社出版，售價 380 元台幣，國際書號 957-455-073-7。（本會現有少量存貨供應，歡迎親臨選購！請先致電預約。）



《台灣賞鷹圖鑑》

新書介紹

壞蛋 1 號

〔蕭慶亮 著〕 蘇毅雄

鳥類報告來自英文觀鳥熱線，紀錄內容仍未被觀鳥會記錄委員會作正式審查。紀錄委員會會考慮觀鳥記錄卡的詳細資料，歡迎會員將填妥的觀鳥記錄卡或電腦試算表檔案交回，香港觀鳥會記錄卡可在香港中環纜車徑一號世界自然(香港)基金會或米埔熊貓禮品店索取。有關資料填寫方法可參閱香港鳥類報告。

六月

1日在米埔有一隻鳳頭鵒為這個寧靜的月份揭開序幕，兩日後在塔門發現十隻褐翅燕鷗、五隻粉紅燕鷗、各廿五隻的黑枕燕鷗和白翅浮鷗。但由於受到人為騷擾，17日往果洲群島的觀鳥活動沒有任何燕鷗的蹤影，相反同日卻在香港的南區水域發現五隻褐翅燕鷗及於維多利亞港看見一隻白斑軍艦鳥。

藍喉大擬啄木鳥(E類)是一隻於冬季較常活躍於大埔滘的林鳥，15日於大埔滘附近的 Lookout Link 聽見它的鳴叫，隨後在九龍坑山也有其紀錄。16日，在鉛礦坳發現一隻攜著食物的棕頸鉤咀鷗，在城門聽見一隻白喉斑秧雞鳴叫；六月尾 24、25 日分別在深涌和船灣各有一隻冠魚狗的紀錄。

七月

經過一個淡靜的六月後，誰又想到七月會為鳥迷帶來兩個香港的首個紀錄？

七月首天在米埔已有意想不到的鳥群到達，包括一隻黑臉琵鷺、三十六隻黑翅長腳鵒、四十三隻鐵咀沙鵒、五隻細咀濱鵒、一個比較遲錄得的兩隻小青腳鵒紀錄、六十五隻翹咀鵒和一隻黑尾鷗。一星期後出現了自1970年以來第二個在七月看見的單隻普通燕鷗紀錄。

6日當颱風「尤特」吹襲本港時，鶴咀發現部份海鳥，包括一隻可能是香港的首個曳尾鰭(Wedge-tailed Shearwater)紀錄，三十隻褐翅燕鷗，二十隻黑枕燕鷗，五隻粉紅燕鷗以及七月較早錄得的五隻普通燕鷗紀錄。

三日後，在大帽山發現隻相信是香港首隻本地繁殖的白喉短翅鵒(Lesser Shortwing)的紀錄，因同日在附近也聽見另一成鳥在鳴叫。

八月

這個夏天除了在大帽山發現罕有的白喉短翅鵒和在米埔發現還在渡夏的黑臉琵鷺外，已沒有其他特別的鳥類報告。直至12日在米埔才有首隻秋天過境的北灰鵒和塋原的單隻針尾沙鵒。19日米埔路口看見一隻黑翅鷗，25和26日有秋天首個的極北柳鷗、冕柳鷗、白眉鵒和壽帶鳥的紀錄。

九月

本月是多年來最靜的一個九月，因經過連場的暴雨後，天氣變得悶熱和乾燥；直至下旬東北季候風的來臨，情況才漸漸改善。

蒲台這小島再一次被肯定是一處秋天觀鳥理想地方，這裡可欣賞到很多過境季候鳥。9日有兩隻三寶鳥、八隻極北柳鷗、一隻灰腳柳鷗和白眉鵒、十隻北灰鵒及兩隻壽帶鳥，還有兩隻黑枕黃鸝。此外16日再次造訪蒲台的旅程中，看見七十隻紅頭瓣蹼鵒、一隻烏鵒及最新紀錄到一百隻灰背棕鳥；22日有一隻中杜鵑和兩隻藍磯鵒。

但本月卻不是一個觀賞水鳥好時機，18日只在大尾篤有一隻黑鵒；23日塋原

單隻紫背葦鶯；同日米埔有一隻董雞；以及3日和9日往長洲至蒲台途中看見五隻白腰燕鷗。九月只錄得一項猛禽紀錄，23日在塋原有八隻鳳頭鵑隼；而過境鳥中較特別的紀錄計有10日錦田有三隻灰頭麥雞和27日赤蠟角的兩隻紅胸鵡。本月一些較罕見的過境遷境鳥，包括23日在米埔捕獲的單隻北蝗鶯(指名亞種)，一個較早能在本港紀錄的單隻北鵲13日於塋原發現，以及9日在大帽山有一隻藍歌鸛；9日和23日在甲龍聽到小鸛鵒。

十月

相比於九月，十月首半個月紀錄的鳥種和其數目以足令各鳥迷振奮和高興。十月上旬短短十數天已紀錄得大量鶯科、一至兩隻紅腳隼、一群蜂虎、少量黑翅鳶和三趾鵒。

第一群鳥群始於2日，米埔出現當一群約一百隻的大葦鶯、三十隻黑眉葦鶯，兩隻小蝗鶯和為數四十隻的黑卷尾。5至7日在深圳河有一帶看見一隻黑翅鳶；Black's Link 有一隻秋天較罕見的黃咀白鶯，單隻紀錄的鳳頭潛鴨、水雉、長咀半蹼鶯，黑頭鷗和黑尾鷗各兩隻，十一隻火斑鳩及兩隻孖斑蝗鶯。同一時間塋原也看見一隻鵪鶉和一隻黃腳三趾鵒。

9至10日隨著一股東北季候風接近，帶來了很好的鳥群；包括落馬洲發現單隻黑翅鳶和紅尾伯勞、多達一百二十隻的大葦鶯，四十隻黑眉葦鶯、四十隻黑喉石鵒和兩隻紫背棕鳥。除了尖鼻咀發現一隻丘鵒外，塋原還錄得二十四隻彩鵒、一隻三趾鵒、二百隻黃鵪鶉、廿五隻黑眉葦鶯、一百五十隻黃胸鵒一隻可能是黑頭或紅頭鵒的不明鳥種。

10日在米埔有一隻紀錄的紫背葦鶯和黑翅鳶，以及一個最高的栗喉蜂虎紀錄，為五十四隻之多！

11日錦田有十四隻彩鵒和九龍坑山看見單隻紅角鵒；翌日即12日，在紅磡發一隻受傷的紅腳隼幼鳥，翅膀上沒有任何明顯的傷痕，已即時送往嘉道理農場治理。

12至13日在米埔分別有一隻黑翅鳶和水雉，十八隻栗喉蜂虎、五十隻黑喉石鵒、一隻蘆鶯、一百五十隻大葦鶯；及至13日更紀錄了最高的一百二十隻黑眉葦鶯。同日於錦田有七隻灰頭麥雞、一隻中杜鵑、四隻壽帶鳥、兩隻紫背棕鳥和秋天第一個單隻絲光棕鳥的紀錄。而柯士甸山發現一隻丘鵒，一隻紅喉鵒，六隻髮冠卷尾和一隻灰卷尾。

錦田於13和15日分別有一隻及多至廿一隻的黑尾蠟咀雀紀錄；14至15日米埔有栗樹鴨蹤影、一隻劍鵒和小青腳鵒；塋原有一隻棕三趾鵒和兩隻未能辨認的鵪鶉科雀鳥，還有一隻黃頭鵪鶉；落馬洲有一隻孖斑蝗鶯和錦田有五隻北棕鳥。連續兩天(15、16日)於九龍坑山均看見一群為數約十九隻的鳳頭鵑隼，翌日在嘉道理農場收到一隻灰卷尾和巨咀柳鶯的鳥類報告。

直至十月下旬還有少量的過境鳥記錄：分別於尖鼻咀，斷斷續續收到單隻 Eurasian Collared Dove 的報告；20日塋原有一隻水雉；23日沙螺洞有一隻普通夜鷹；24至27日在大埔溜有一隻林鵪鶉；24日落馬洲一隻紫背棕鳥；26日八仙嶺單隻丘鵒；27日在米埔和荔枝窩共四隻紅喉鵒，翌日(28日)米埔還有一隻斑鵒和29日赤蠟角單隻 *lugens* 的白鵪鶉。本月最後一天30日，由城門發現的一隻黃腹山樹鶯作總結。



晚間鳥類普查

——二零零零至二零零一

這是香港觀鳥會所做的晚間鳥類普查之簡短報告，詳盡之報告將於稍後日期出版。

調查包括21個地點，由2000年3月至2001年5月，為期15個月，每月於黃昏過後作2小時調查，所選之地點有位於新界北面、東北面、東南面及新界中部；港島有兩個地點（柯士甸山及大潭）；新界西面一個（輞井）及離島一個（潯西洲）。目標雀鳥為鵲鴝、夜鷹及一種夜間活動的秧雞——白喉斑秧雞。杜鵑於繁殖期間每每夜展歌喉，故亦作記錄。

調查結果尚未盡數收回，但已有一些清楚的發現。

最常觀察到的是領角鴞，跟著是林夜鷹（十分意外，單是潯西洲這個地點已佔記錄的八成），其次為鷹鵑和白喉斑秧雞，再其次則是斑頭鵲鴝，但已遠非屬於常見品種了。

三種分佈最廣的品種是領角鴞、鷹鵑及使人大跌眼鏡的白喉斑秧雞；在21個地點中的19個皆可以觀察到牠們的蹤影。

與我們早前所想不盡相同的是鷹鵑及領角鴞，牠們見於灌木叢林多於樹林之中。比較少見的品種有鵲鴝及普通夜鷹，可見於5個地點；棕腹杜鵑見於2個地點，其餘草鴞、紅角鴞及鷹鵑在任何一個地點皆芳蹤渺渺，而早前卻在兩個地點皆有牠們的蹤跡。

在調查展開之前，我們以為洲頭是林夜鷹最喜愛出沒的地點，但在這項調查期間，每次行經此地，所見不超過二隻，這個地點實在使人失望。以雀鳥品種之多及數量之最而言，新娘潭（八仙嶺下接新娘潭之斜坡）可算首屈一指。其餘可觀的地點有輞井、沙螺洞、烏蛟騰、榕樹澳和很少人猜得到的禾合石。上文提過的潯西洲則是林夜鷹最常見到的地方。

這項調查有賴20多名人士之努力不懈及約有另20名人士之不時賜教，謹此衷心感謝。



日期	領隊/講者	活動/集合時間及地點	時間	難度
一月六日(日)	文緝明 9216 5643 周智良 2580 6475	尖鼻咀 08:00 九龍塘火車站(B1/B3出口) 09:00 尖鼻咀停車場集合 15:00 乘巴士回程 16:00 回到九龍塘  	09:00 – 16:00	XX
一月十日(四)	賈知行 2608 1281(H)	講座《香港的海鷗》 香港天文台會議廳	18:45 – 20:00	
一月二十日(日)	賈知行	國際重要濕地水禽普查 (只限認可普查人員參與)		
	Ian Tyzzer 2834 0873 張浩輝 6131 8520	稔灣 08:00 元朗輕鐵大棠道站	08:00 – 16:00	XX
一月二十四日(四)	盧嘉孟 林美嫦 伍耀成	講座《鳥類攝影》 香港天文台會議廳	18:45 – 20:00	
一月二十七日(日)	馬嘉慧 9041 3021 李偉基 2658 1929	「漁農自然護理署」主辦 中學生觀鳥比賽	09:00 – 14:00	
二月三日(日)	李國誠 9680 0040 何文輝 9608 0727	荔枝窩 08:00 大埔墟火車站(的士站)	08:00 – 17:00	XXX
二月十日(日)	許詩詠 7236 3536 葉志立 9242 7292	馬己仙峽及香港仔水塘 (07:45 金鐘地鐵站恒生銀行) (只限20人, 請致電領隊報名)	07:45 – 13:00	X
二月十七日(日)	賈知行	國際重要濕地水禽普查 (只限認可普查人員參與)		
	Mike Turnbull 陳明明 2568 3004	米埔 08:00 九龍塘火車站(B1/B3出口) 或 09:00 米埔停車場集合 15:00 乘巴士回程   16:00 回到九龍塘	09:00 – 15:00	XX
二月二十三日(六)	文緝明 黃天華 李慧珠 9021 6654	農曆新年聯歡會及講座 《鳥類錄影專輯 – 香港與西藏》 香港天文台會議廳 (如需查詢聯歡會事宜, 請聯絡 李慧珠小姐) 	16:00 – 20:00	

日期	領隊/講者	活動/集合時間及地點	時間	難度
三月三日(日)	郭漢佳 9100 5260 馮寶基 9013 8209	城門 08:00 荃灣地鐵站恆生銀行	08:00 - 13:00	XXX
三月十日(日)	黃倫昌 9207 5611 方健華 9480 5233	鹿頸, 南涌 08:00 大埔墟火車站(的士站)	08:00 - 15:00	XXX
三月十七日(日)	湯漢恩 吳掌輝 2448 2609 吳敏 2549 4017	米埔 08:00 九龍塘火車站(B1/B3出口) 或 09:00 米埔停車場集合 15:00 乘巴士回程 16:00 回到九龍塘  	09:00 - 15:00	XX
三月十四日(四)	賈知行 2608 1281(H)	國際重要濕地水禽普查 (只限認可普查人員參與)		
三月三十一日(日)	伍耀成 9654 5849 Ian Tyzzer 2834 0873 陳嘉明 2883 8264	米埔 08:00 九龍塘火車站(B1/B3出口) 或 09:00 米埔停車場集合 15:00 乘巴士回程 16:00 回到九龍塘  	09:00 - 15:00	XX
四月六日(六)	關子凱 7905 2979 陳慶麟 2709 2537	塱原 15:00 上水火車站外 (往羅湖列車月台出口的士站)	15:00 - 18:00	X
四月七日(日)	李偉基 2658 1929 Mike Chalmers	大埔滘自然護理區 08:00 大埔滘停車場(松仔園)	08:00 - 13:00	XXX
四月十四日(日)	余日東 9170 5153 姚國權 9099 6386	蒲台島 07:45 香港仔碼頭集合 15:45 赤柱解散	07:45 - 15:45	X
四月十八日(四)	張浩輝	講座《辨認猛禽》 香港天文台會議廳	18:45 - 20:00	
四月二十一日(日)	朱祖仁 朱翠萍 2695 7641	大帽山 08:00 荃灣地鐵站恆生銀行	08:00 - 13:00	XXX
四月二十八日(日)	Paul Harris 詹玉明 2456 3642 盧嘉孟 9082 9816	米埔 08:00 九龍塘火車站(B1/B3出口) 或 09:00 米埔停車場集合 15:00 乘巴士回程 16:00 回到九龍塘  	09:00 - 15:00	XX

請留意！

由於會員數目日多，為避免不必要的誤會，請留意所有本會安排的觀鳥活動，會員有優先參與的權利。請於活動舉行日期前數天，聯絡有關領隊，確定出席，否則活動如有任何更改，恕無法通知！

- * 有意使用旅遊巴士前往米埔之會員，請將座位預訂表格，連同支票或轉帳單據寄回。集合地點在九龍塘火車站地面出口（近的士站）。按漁農處發出米埔通行証的要求，每次進入米埔的人數最高限額為50，本會將嚴守此項規定。有意參加是項活動的會員，必須預先預訂座位或通知領隊，以免屆時因人滿而被拒。

已報名參與米埔觀鳥活動的會員請注意，除非申請不獲接納，否則本會不會個別通知。報名會以先到先得形式（會員優先），請儘快寄交報名表格。如會員想查詢申請詳情，請致電香港觀鳥會項目辦公室 2377 4387 或聯絡周智良小姐 2580 6472。

2000年起，非會員參與前往米埔之活動，不論使用旅遊巴士與否，均須交付等同使用旅遊巴士的費用。

1. 郵寄支票，抬頭人請寫 Hong Kong Bird Watching Society，或
2. 轉帳予 Hong Kong Bird Watching Society（滙豐銀行帳戶號碼：500-208152-838），然後寄回轉帳單據。

- ** 香港天文台地址：九龍尖沙咀彌敦道 134A 香港天文台



有交通安排



請先填妥表格寄回

現可透過電腦網絡，取得香港各區潮汐時間預測：<http://www.info.gov.hk/hko/astron/pretide/cpremap.htm>

1. 我想預訂 _____ 位會員 _____ 位非會員參加以下活動，使用旅遊巴士總人數為 _____。

- * ☐ 2002年2月17日（星期日）米埔 ☐ 2002年3月17日（星期日）米埔
☐ 2002年3月31日（星期日）米埔 ☐ 2002年4月28日（星期日）米埔
- 車費：☐ _____ x HK\$40/會員 ☐ _____ x HK\$60/非會員（不論使用旅遊巴士與否）
☐ _____ x HK\$20/學生會員

2. 我想預訂 _____ 位會員（x HK\$100）及 _____ 位非會員（x HK\$130）參加 2002 年 2 月 23 日的農曆新年聯歡會。

現付上劃線支票港幣 _____ 元（抬頭：Hong Kong Bird Watching Society）

姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

日期：_____ 簽署：_____

注意：

請將填妥的訂座表格連同劃線支票寄香港灣仔告士打道郵政局郵箱 28554 號周智良小姐收
 請於活動兩星期前報名，遲報名之參加者需待該活動有空位時才能獲得補上。

* 請在適當地方 ☒



新正頭！ 聚雀店再獻猷！

哈哈！各位鳥友，新年快樂！自本店上回推出雀鳥襟針之後，反應理想，現本店再接再勵，特別收集本會部份拍友的心水佳作，設計出一系列以本地雀鳥為主題的精美賀卡及書籤，為各鳥友提供一份不錯的另類收藏或送禮選擇。

所有照片均由本會熱心鳥友免費提供，一切收益扣除開支後將會用作教育、科學研究及自然保育用途。本店謹在此向各投稿鳥友致意！

另外，本店現有台灣雀鳥精品發售，歡迎有興趣的鳥友親臨本會項目辦公室或於參加本會講座時選購。

**驚喜陸續有，
請密切留意會訊！**

Happy New Year! New Project from the bird shop

Hi dear birders, happy new year!

Since there have been such a good response for the launching of the bird pin, our bird shop is now again running another project. To provide you with a good choice for either your extraordinarily collection or as a giveaway item, we have collected a number of photo's materpieces taken by some of our members and designed a series of greeting card and bookmark with the theme of local birds. All the photos are kindly donated by our members and all the profit is to be used for education, scientific research and conservation purposes.

Our bird shop here would like to thank all these members for their contribution.

Furthermore, our shop is now having the birds's items imported from Taiwan for sales, all the birders are welcome to come to our indoor seminars or our Project Office to purchase!

**Most surprise is coming,
please watch out our society's
news closely!**





紅咀巨鷗——壞蛋1號

Caspian Tern



黑臉琵鷺——盧嘉孟

Black-faced Spoonbill – Lo Kar Man